

ATHÉN ÓKORI EMLÉKEI

2016

magyar és görög névnapokkal

 EMBERI ERŐFORRÁS
TÁMOGATÁSKÉZELŐ

Fotó: Karsai Attila
Szöveg és szerkesztés: Purosz Alexandrosz



SZEGEDI GÖRÖG NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

MAGYARORSZÁGI GÖRÖGÖK KULTURÁLIS EGYESÜLETE – CSONGRÁD MEGYEI HELYI CSOPORT

 6721 Szeged, Osztrovsky u. 6.  +36 62 424-248  info@szegedigorogok.hu  www.szegedigorogok.hu



Héphaisztosz szentélye a dór oszloprendes templomépítészet mintadarabja. Oszlopainak száma a klasszikus oszloparányt példázza. A középkorban keresztény templommá alakították, ami ha nem történt volna meg, köveit széthordták volna.

HÉTFŐ ΔΕΥΤΕΡΑ	KEDD ΤΡΙΤΗ	SZERDA ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	PÉNTEK ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	SZOMBAT ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
				1 Fruzsina Βασίλειος, Βασιλική	2 Ábel, Alpár Σεραφεΐμ, Σεραφειμία	3 Benjámin, Genovéva Γενοβέφα
4 Leona, Titusz	5 Simon, Emília Θεωνάς, Θεώνη	6 Boldizsár, Menyhért Φώτιος, Φωτεινή	7 Attila, Ramóna Ιωάννης, Ιωάννα	8 Gyöngyvér, Szőrény Βασίλισσα, Δομινίκη	9 Marcell, Juliánusz	10 Melánia, Vilmos
11 Ágota, Honoráta Θεοδόσιος	12 Ernő, Tatjana Μέρτιος, Τατιανή	13 Veronika, Csongor Ερμούλλος	14 Bódog, Félix	15 Loránd, Lóránt	16 Gusztáv, Marcell Δανάν	17 Antal, Antónia Αντώνιος, Αντωνία
18 Piroska, Margit Αθανάσιος, Αθανασία	19 Márió, Sára Μακάριος, Μακαρία	20 Fábián, Sebestyén Ευθύμιος, Ευθυμία	21 Ágnes, Agnéta Αγνή, Μάξιμος	22 Artúr, Vince Αναστάσιος, Αναστασία	23 Rajmund, Zelma Διονύσιος, Διονυσία	24 Timót, Ferenc Φίλων, Ξένη
25 Pál, Henrik Γρηγόριος, Μαργαρίτα	26 Paula, Vanda Ξενοφών, Ξένη	27 Angelika, Angéla Χρυσόστομος	28 Karola, Károly Παλλάδιος, Χάρις	29 Adél, Valér Βαρσιμαίος, Βαρσαρία	30 Martina, Gerda Χρυσή	31 Gerda, Marcella Κύρος, Ευδοξία

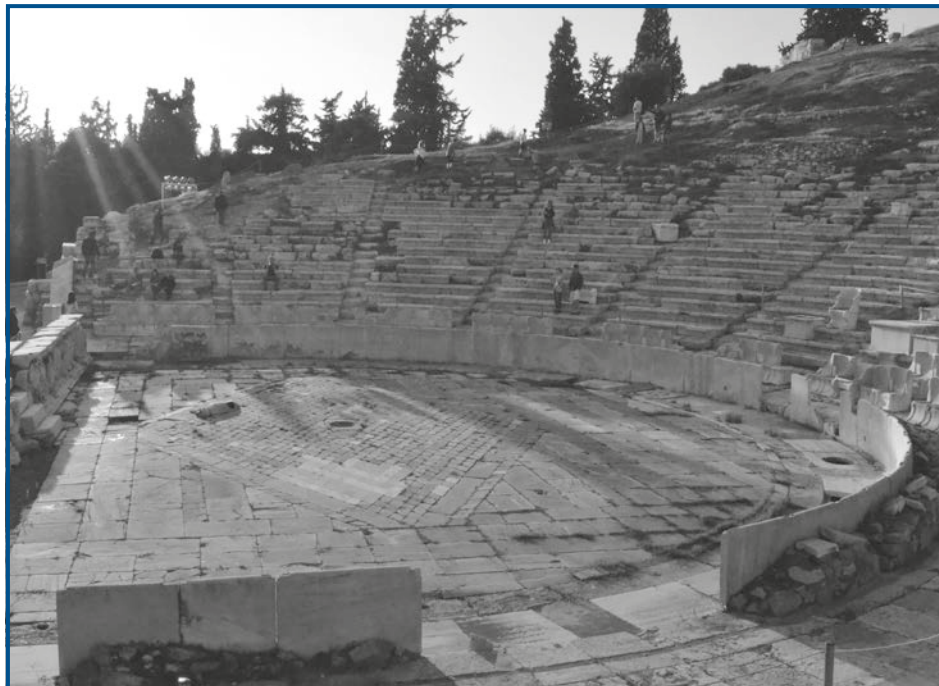


Babits Mihály: Hegeso sírja. Egy görög emlékre: A kedvesem kétezer éve alszik, / kétezer éve meghalt s vár reám. / A neve Hegeso. – Lábhegytől arcig / márványszínű – s komoly görög leány. / Élő, habár lehelle se hallszik / keble átduzzad ráncos khítonán / Fürtös fejében ki tudja mi rajzik? / Ül meghajolva. Méla. Halovány. / Előtte állva szolgálója tartja / rabszolgálan, a drága ládikát, / amelyből ékszereit válogatja. / Talán azt nézi (lelkem bús reménye!), / melyikkel ékesítse föl magát, / ha megjövök majd én, a vőlegénye.

HÉTFO ΔΕΥΤΕΡΑ	KEDD ΤΡΙΤΗ	SZERDA ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	PÉNTEK ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	SZOMBAT ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNPAP ΚΥΡΙΑΚΗ
1 Ignác, Brigitta Τρύφων	2 Aida, Karolina Υφαντή	3 Balázs, Oszkár Σταμάτιος, Σταματία	4 Csenge, Ráhel Ιάσιμος, Σίμος	5 Ágota, Ingrid Αγαθή	6 Dóra, Dorottya Φώτιος, Φωτεινή	7 Rómeó, Tódor Παρθένιος, Παρθενία
8 Aranka, Jeromos Ζαχαρίας	9 Abigél, Alex Παγκράτιος, Νικηφόρος	10 Elvira Χαράλαμπος, Χαρίλαος	11 Bertold, Marietta Θεοδώρα, Αυγή	12 Lídia, Livia Μελέτιος, Πλωτίνος	13 Ella, Linda Πρίσκιλλα	14 Bálint, Valentin Βαλεντίνος, Βαλεντίνη
15 Georgina, Kolos Ευσέβιος, Ευσεβία	16 Julianna, Lilla Πάμφιλος, Παμφίλη	17 Donát Θεόδωρος, Θεοδώρα	18 Bernadett, Simon Λέων, Αγαπητός	19 Zsuzsanna, Eliza Φιλόθεος, Φιλοθέη	20 Aladár, Álmos	21 Eleonóra, Zelmira
22 Gerzson, Margit Θαλάσσιος	23 Alfréd, Mirtill Πολύκαρπος, Πολυχρόνιος	24 Szökőnap	25 Mátyás, Darinka Ρήγας	26 Géza, Vanda Σεβαστιανός, Φωτεινός	27 Edina, Alexander Ασκληπιός	28 Ákos, Bátor Κύρια, Μαριάννα
29 Elemér, Antónia						

ATHÉN ÓKORI EMLÉKEI

2016



Az Akropolisz lábánál fekvő Dionüszosz-színház az ókori tragédiaköltészet szülőhelye, s mint ilyen, az európai kultúra egyik bölcsője. Aiszkhülosz, Szophoklész és Euripidész darabjait láthatták itt két és fél évezreddel ezelőtt.

MÁRCIUS • ΜΑΡΤΙΟΣ

3

HÉTFŐ ΔΕΥΤΕΡΑ	KEDD ΤΡΙΤΗ	SZERDA ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	PÉNTEK ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	SZOMBAT ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
	1 Albin, Csepke Ευδοκία, Ρωξάνη	2 Lujza, Axel Ευθαλία	3 Kornélia, Frigyes Κλεόνικος	4 Kázmér, Adrienn Γεράσιμος	5 Adorján, Adrián Αρχέλαος, Ευλόγιος	6 Inez, Leonóra Ησυχίος, Ηουχία
7 Tamás, Perpétua Ευγένιος	8 Zoltán, Julián Ερμής, Θεοφύλακτος	9 Fanni, Franciska Σαράντης, Λυσίμαχος	10 Ildikó, Emil	11 Szilárd, Borostyán Σωφρόνιος, Θεοδώρα	12 Gergely, Maximilián Θεοφάνης, Θεοφάνια	13 Ajtony, Krisztián Λεάνδρος, Μάρτιος
14 Matild, Tilla Καθαρά Δευτέρα	15 Nemzeti ünnep Αγάπιος	16 Henrietta, Herbert Χριστόδουλος, Ιουλιανός	17 Gertrúd, Patrik Αλέξιος, Αλεξία	18 Ede, Sándor Εδουάρδος	19 Bánk, József Χρυσανθος, Χρυσάνθη	20 Klaudia, Alexandra Κλαυδία
21 Benedek, Bence	22 Beáta, Izolda Δρόσος	23 Emőke, Botond	24 Gábor, Karina	25 Irénn, Írisz Εθνική εορτή	26 Emánuel, Larissza Πούλιος, Σύλας	27 Húsvét Λυδία
28 Húsvét	29 Augusta, Bertold	30 Zalán, Izidor	31 Árpád, Benő Υπάτιος			



A római kori városközpont, a Forum közelében épült Hadrianus császár könyvtára. A papirusztekercsek tárolására alkalmas falmélyedések ma is felismerhetők benne.

HÉTFŐ ΔΕΥΤΕΡΑ	ΚΕΔΔ ΤΡΙΤΗ	ΣΖΕΡΔΑ ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	ΡΕΝΤΕΚ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΣΖΟΜΒΑΤ ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
				1 Hugó, Agád	2 Áron, Tünde Τίτος	3 Buda, Richárd Ιλλύριος, Ιλλυρία
4 Izidor, Kerény	5 Vince, Juliána Αργυρώ	6 Bíborka, Vilmos Ευτύχιος, Ευτυχία	7 Herman, Armand	8 Dénes, Valter	9 Erhard, Csoma Ευψύχιος	10 Zsolt, Ezékiel Μιλτιάδης, Θεμιστοκλής
11 Leó, Szaniszló Αντύπας	12 Gyula, Sebő Ακάκιος, Ανθούσα	13 Ida, Márton Γερόντιος	14 Tibor, Bende Θωμάς, Θωμάη	15 Anasztázia, Tas Λεωνίδας	16 Csongor, Bernadett Νίκη, Γαλήνη	17 Rudolf, Izidóra
18 Andrea, Ilma	19 Emma, Malvin	20 Tivadar Ζακχαίος	21 Konrád Αλεξάνδρα, Αλεξία	22 Csilla, Noémi Νέαρχος	23 Béla, Hella Λάζαρος	24 György, Bojána Αχιλλέας, Δάφνη
25 Márk, Ányos Νίκη, Πάγκαλος	26 Ervin, Ervina Γλαφύρα	27 Zita, Mariann	28 Valéria, Fedóra Μάγνος	29 Péter, Katerina Μεγάλη Παρασκευή	30 Katalin, Kitti Αργυρή, Ασημάκης	



A középkori fejereklyetartó hermákétől eltérő volt az ókori eredetik funkciója és díszítése. A Panathénaiia-stadion területén fellelt kettős herma feltehetően Hermészt és Apollónt ábrázolja. A szobortörzs díszje a bőséget és boldog életet jelképezte.

HÉTFŐ ΔΕΥΤΕΡΑ	ΚΕΔΔ ΤΡΙΤΗ	ΣΖΕΡΔΑ ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	ΡΕΝΤΕΚ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΣΖΟΜΒΑΤ ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
						1 Fülöp, Jakab Πάσχα
2 Zsigmond, Minerva Δευτέρα του Πάσχα	3 Irma, Tímea Νικόλαος, Ραφαήλ	4 Flórián, Mónika Μέλιος, Πελαγία	5 Adrián, Györgyi Ειρήνη	6 Frida, Ivett Σεραφεΐμ, Ζωή	7 Gizella, Bendegúz	8 Mihály, Stella Αρσένιος, Θωμάς
9 Gergely, Gergő Χριστόφορος	10 Ármin, Pálma Σίμων	11 Ferenc, Fabrícius Αργύριος, Μεθόδιος	12 Pongrácz, György Θεόδωρος, Θεοδώρος	13 Szervác, Imola Γλυκερία, Σέργιος	14 Bonifác, Gyöngyi Αριστοτέλης	15 Szonja, Zsófia Αχιλλεύς, Αχιλλεύς
16 Pünkösöd Μάρκος	17 Paszká, Ditmár Ανδρόνικος, Ανδρονίκος	18 Alexandra, Erik Ιούλιος, Ιουλίτσα	19 Ivó, Milán Μαγδαληνή, Μένανδρος	20 Bernát, Felícia Λυδία	21 Konstantin, Mirella Κωνσταντίνος, Ελένη	22 Júlia, Rita Αιμίλιος, Αιμιλία
23 Dezső, Dés	24 Eliza, Eszter Φωτεινή, Παλλαδία	25 Orbán, Bársonyka	26 Evelin, Fülöp Αλφειός	27 Hella, Agrippa Αλύσιος	28 Csanád, Emil Διοσκουρίδης	29 Magdolna, Almira Θεοδοσία
30 Janka, Zsanett	31 Angéla, Petronella Ερμείας, Μάγος					



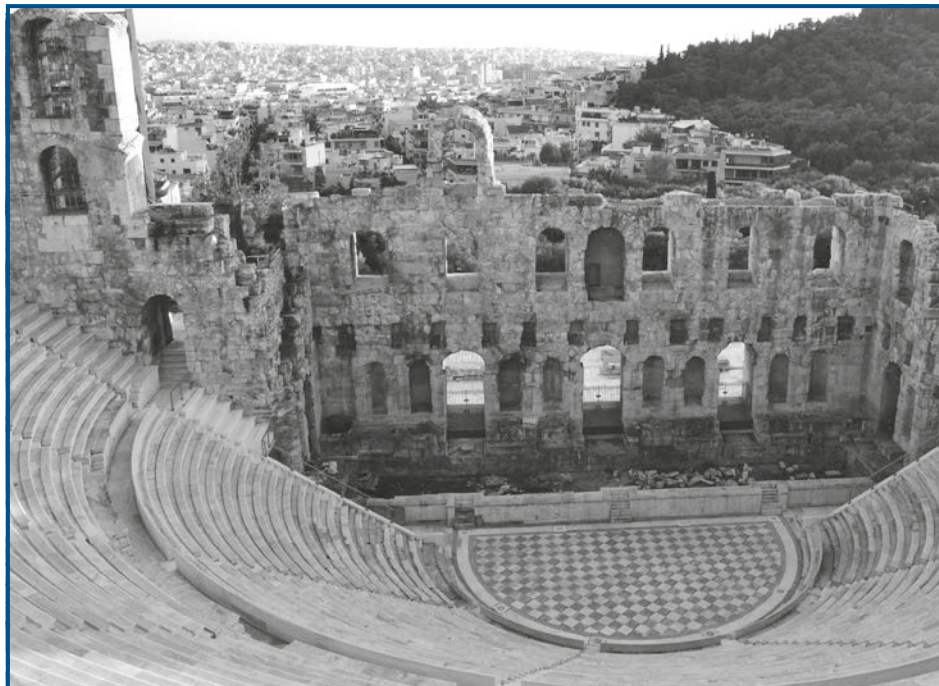
A legyek szentélye. A szűzies Athéné tiszteletére épített Parthenón méreteivel, arányaival és összhatásával már az ókorban is elkápráztatott mindenkit. Benne Pheidiasz elefántcsontból és aranyból készített szobra – az aranylemezek súlya meghaladta az ezer kilót – Athén dicsőségét hirdette.

HÉTFO ΔΕΥΤΕΡΑ	KEDD ΤΡΙΤΗ	SZERDA ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	PÉNTEK ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	SZOMBAT ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
		1 Tünde, Jusztin Πύρρος, Γερακίνα	2 Anita, Kármén Νικηφόρος, Μαρίνος	3 Klotild, Bercel Υπατία, Ιερία	4 Bulcsú, Kerény Μάρθα	5 Fatime, Bonifác Δωρόθεος, Πλούταρχος
6 Cintia, Norbert Ιλαρίων	7 Róbert, Roberta Σεβαστιανή	8 Medárd, Helga Καλλιόπη	9 Félix, Előd Ροδάνθη, Νεφέλη	10 Gréta, Margit	11 Barnabás, Rozalinda Λουκάς, Βαρθολομαίος	12 Villő, Cinella Ονούφριος
13 Anett, Antal Τριφύλλιος	14 Vazul, Herta Ελισσαίος	15 Jolán, Vid Αυγουστίνος, Μόνικα	16 Jusztin, Ajtony Τύχων	17 Alida, Laura Ισμαήλ, Φήλιξ	18 Arnold, Levente Έρασμος, Λεόντιος	19 Gyárfás, Zorka Ζώσιμος, Ζήσης
20 Rafael, Özséb Αγίου Πνεύματος	21 Alajos, Leila Αφροδίσιος, Αφροδίσα	22 Paulina, Albin Ευσέβιος, Ευσεβία	23 Zoltán, Szultána Αγρίππια, Αριστοκλής	24 Iván, Bajnok	25 Vilmos, Viola Έρω, Λιβύν	26 János, Pál Μακάριος, Αγαμέμνων
27 László, Sámson Πέριος	28 Iván, Levente Ανάργυρος, Γερμανός	29 Péter, Pál Πέτρος, Παύλος	30 Pál, Bese Απόστολος			



Aszklépiosz (latinosan Aesculapius) csarnokában többnyire álomterápiával gyógyítottak. A gyógyító istent általában szent állatával, a kígyóval ábrázolták. Lánya Hügieia, innen a *higiénia* szó a magyarban is.

HÉTFŐ ΔΕΥΤΕΡΑ	KEDD ΤΡΙΤΗ	SZERDA ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	PÉNTEK ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	SZOMBAT ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
				1 Annamária, Tihamér Ανάργυρος, Κοσμάς	2 Ottó, Sarolt	3 Kornél, Soma Υάκινθος
4 Ulrik, Berta	5 Emese, Sarolta Λαμπαδός	6 Csaba, Dominika Λυκίας, Σάτυρος	7 Apollónia, Bódog Κυριάκος, Κυριακή	8 Ellák, Eperke Προκόπιος, Θεόφιλος	9 Lukrécia, Veronika Παγκράτιος, Παγκρατία	10 Amália, Ulrika Αμαλία
11 Lili, Nóra Όλγα, Ευφημία	12 Dalma, Izabella Βερενίκη, Βερονίκη	13 Jenő, Indra Σάρα, Ηλιόφωτος	14 Őrs, Stella Νικόδημος, Ακύλας	15 Henrik, Roland Βλαδίμηρος, Κήρυκος	16 Valter, Irma	17 Elek, Endre Αλεξάνδρα, Αλίκη
18 Frigyes, Kámea Αιμιλιανός, Αιμιλιανή	19 Emília, Varsány Γαρυφαλλιά	20 Illés, Margaréta Ηλίας, Ηλιάνα	21 Dániel, Daniella	22 Magdolna, Léna Μαγδαληνή, Μενέλαος	23 Lenke, Laborc	24 Kincső, Kinga Χριστίνα, Αθηνάγορας
25 Jakab, Kristóf Άννα, Ολυμπίας	26 Anikó, Anna Παρασκευή, Έρση	27 Liliána, Olga Παντελεήμων, Παντελής	28 Szabolcs, Szeréna Ειρήνη, Ακάκιος	29 Flóra, Márta Θεόδοτος, Θεοδότη	30 Judit, Xénia Ανδρόνικος, Ανδρονίκη	31 Oszkár, Ignác Ιωσήφ, Φρειδερίκη



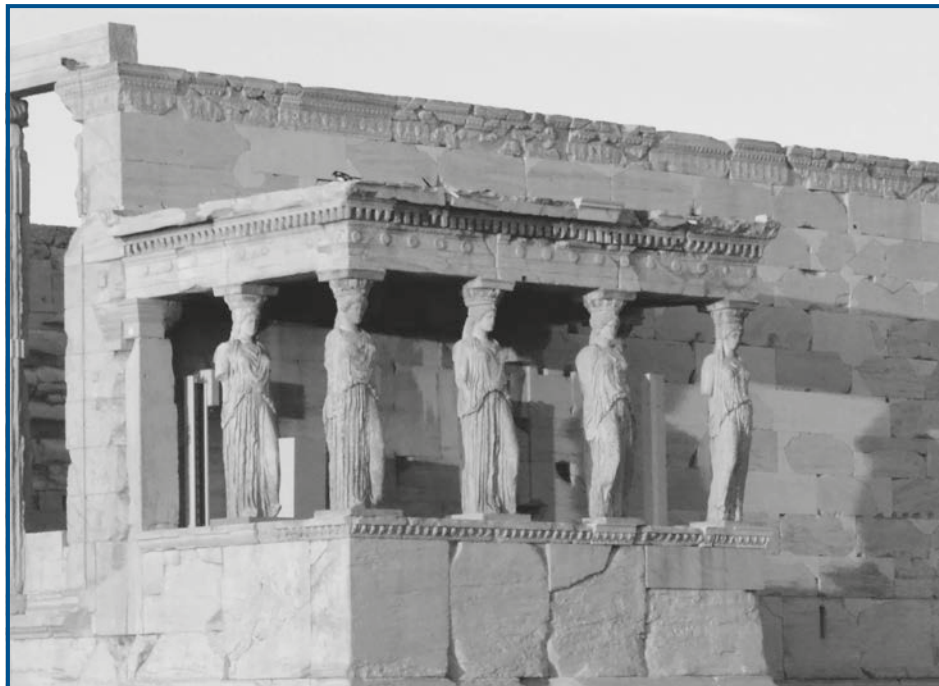
A színházakhoz hasonló, de azoknál többnyire kisebb és fedett építmények voltak a zenecsarnokok, az odeonok. Athénban Periklész is építtetett ilyeneket, amely azonban mára nem maradt meg. Szinte teljes pompájában látható viszont a római korban, Herodes Atticus által emelt, ötezer nézőt befogadó odeion. Az *ωδείο* szó az újjörögben *zeneiskolát* jelent.

HÉTFŐ ΔΕΥΤΕΡΑ	KEDD ΤΡΙΤΗ	SZERDA ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	PÉNTEK ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	SZOMBAT ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
1 Boglárka, Nimród Ελέσσα	2 Lehel, Alfonz Ιουστινιανός	3 Hermína, Lídia Ολύμπιος, Σαλώμη	4 Dominika, Domonkos Μαξιμιλιανός	5 Krisztina, Abelina Νόννα	6 Berta, Bettina Σωτήριος, Σωτηρία	7 Ibolya, Cseperke Αστέριος, Νικάνωρ
8 László, Domonkos Τριαντάφυλλος, Τριανταφυλλιά	9 Emőd, Román	10 Lőrinc, Blanka Ευλαμπία, Ιππόλυτος	11 Tiborc, Zsuzsanna Εὐηλους	12 Klára, Dina Φώτιος	13 Ipoly, Ince	14 Marcell, Celesztina
15 Mária, Alfréd Κοίμηση της Θεοτόκου	16 Ábrahám, Rókus Γεράσιμος, Σταμάτιος	17 Jácint, Réka Στράτων, Λευκοθέα	18 Ilona, Elena Αρσένιος, Φλώρος	19 Huba, Bernát	20 Állami ünnep Θεοχάρης, Σαμουήλ	21 Hajnalka, Sámuel
22 Menyhért, Mirjam Θεοφρέπιος, Αγαθόνικος	23 Bence, Minerva	24 Bertalan, Detre Ευτυχίος, Ευτυχία	25 Lajos, Patrícia Βαρθολομαίος, Τίτος	26 Izsó, Natália Αδριανός, Αδριανή	27 Gáspár, Gazsó Αρκάδιος, Αρκαδία	28 Ágoston, Mózes Δάμων
29 Beatrix, Erna	30 Rózsa, Félix Αλέξανδρος, Αλεξάνδρα	31 Bella, Erika				



A dupla oszlopsoros, korinthuszi oszloprendes templom méreteit tekintve mindent vitt. Az Olümposzi Zeusz tiszteletére épített szentély végleges alakját a római korban nyerte el. Hivalkodó pompája azonban a görög értékektől távol állt. Hadrianus császár Zeusz kultuszszobra mellett a sajátját is kiállította benne, ami a görög időkben hübrisznek, azaz istensértő pimaszságnak számított volna.

HÉTFO ΔΕΥΤΕΡΑ	KEDD ΤΡΙΤΗ	SZERDA ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	PÉNTEK ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	SZOMBAT ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
			1 Egon, Eged Αθηνά, Πινελόπη	2 Dorina, Rebeka Μάμας	3 Hilda, Csobán Φοίβος	4 Rozália, Mór Ερμiónη, Ροζαλία
5 Lőrinc, Viktor Ζαχαρίας	6 Zakariás, Csanád Ευδόξιος	7 Regina, Dusan Κασσιανή	8 Adrienn, Mária Δέσποινα	9 Ádám, Pető Ιωακείμ	10 Hunor, Nikolett Κλημεντίνη	11 Teodóra, Jácint Ευανθία, Θεοδώρα
12 Mária, Irma	13 Kornél, Móric Αριστείδης, Κορνήλιος	14 Roxána, Szeréna Σταύρος, Θεοκλής	15 Enikő, Melitta Βρασσάριων, Νικήτας	16 Edit, Ciprián Ευφημία, Μελίνα	17 Zsófia, Robin Σοφία, Ελπίδα	18 Diána, Metód Αριάδνη, Κάστωρ
19 Dorián, Vilhelmina Σαββάτιος, Σαββαρία	20 Friderika, Frida Ευστάθιος, Θεοπίστη	21 Máté, Mirella Ιων, Ιωνία	22 Móric, Írisz Φωκάς, Λουίζα	23 Tekla, Líviusz Ξάνθιππος, Πολυξένη	24 Gellért, Mercedesz Μυρσίνη, Περσεφόνη	25 Eufrozina, Kende Ευφροσύνη
26 Jusztina, Pál	27 Adalbert, Döme Ζήνων, Καλλιστρατος	28 Vencel, Bernát Χαρίτων	29 Mihály, Mikes Κυριάκος	30 Jeromos, Becse Στρατόνικος		



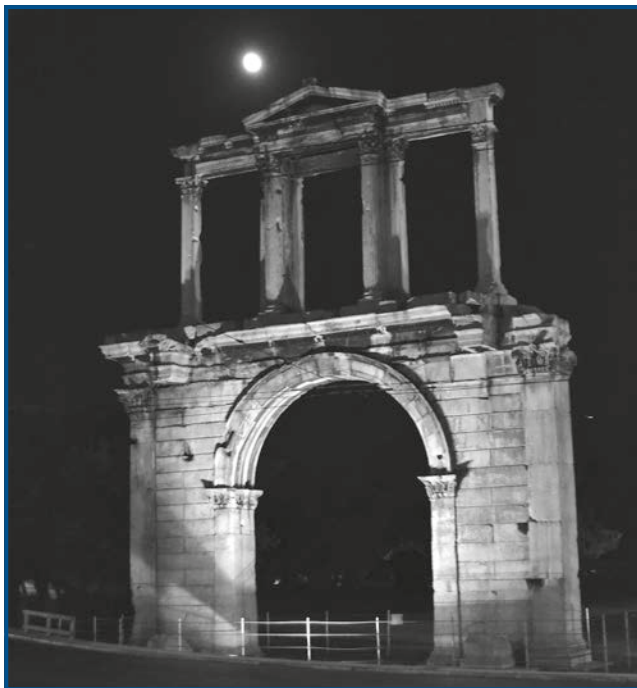
Az oszlopok helyett alkalmazott nőalakok névadói a kariüeszi lányok, a karia-tidák, akik valamikor Artemisz istennő oltára körül járták táncukat. Az Erekh-teiont díszítő szobrok egyikét – az Akropolisz számtalan szobrával és dombor-műjével együtt – a XIX. század elején Lord Elgin Londonba szállította. Társnői azóta is visszavárják.

ΗΕΤΨ ΔΕΥΤΕΡΑ	ΚΕΔΔ ΤΡΙΤΗ	ΣΖΕΡΔΑ ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	ΡΕΝΤΕΚ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΣΖΟΜΒΑΤ ΣΑΒΒΑΤΟ	ΥΑΣΑΡΝΑΡ ΚΥΡΙΑΚΗ
					1 Malvin, Teréz Θηρεσία, Ανανίας	2 Petra, Örs Κυπριανός
3 Helga, Ilián Διονύσιος, Διονυσία	4 Ferenc, Auróra Καλλισθένης	5 Aurél, Galina Χαρτινί, Χαρά	6 Brúnó, Renáta Ερωτηής, Ερωτηϊδα	7 Αμάλια, Bekény Σέργιος, Σεργιάνη	8 Κορράν, Bettina Πελαγία	9 Dénes, Ábris Λωτ
10 Gedeon, Hajna Ευλάμπιος, Ευλαμπία	11 Brigitta, Gitta	12 Miksa, Szerafina Ανδρόμαχος, Ανδρομάχη	13 Ede, Kálmán Χρυσή, Φλωρεντία	14 Helén, Domokos Ιγνάτιος	15 Teréz, Tekla Λουκιανός, Λουκιανή	16 Gál, Lehel
17 Hedvig, Mályva Αντίγονος	18 Lukács, Ambrus Λουκάς, Μαρίνος	19 Nándor, Lora Κλεοπάτρα, Κλειώ	20 Vendel, Iringó Αρτέμιος, Γεράσιμος	21 Orsolya, Zselyke Χριστόδουλος, Σωκράτης	22 Előd, Korinna Αβέρκιος	23 Nemzeti ünnep Ιάκωβος
24 Salamon, Gilberta Σεβαστιανή	25 Bianka, Blanka Χρυσάνθη	26 Dömötör, Armand Δημήτριος, Δημητρά	27 Szabina, Bese Νέστωρ	28 Simon, Szimonetta Εθνική εορτή	29 Nárcisz, Zénó Αβραάμ, Μελίνα	30 Alfonz, Kolos Αστέριος
31 Farkas, Cseke Νάρκισσος, Στρατονίκη						



Az egyszerű emberek sírján többnyire három szó szerepelt. Az elhunyt neve, az apja neve, valamint a származási helye. Odüsszeusz sírján a következő szerepelhetett: Odüsszeusz, Laertész fia, az ithakai.

ΗΕΤΨ	ΚΕΔΔ	ΣΖΕΡΔΑ	ΚΣΥΤ	ΡΕΝΤΕΚ	ΣΖΟΜΒΑΤ	ΒΑΣΑΡΝΑΠ
ΔΕΥΤΕΡΑ	ΤΡΙΤΗ	ΤΕΤΑΡΤΗ	ΠΕΜΠΤΗ	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	ΣΑΒΒΑΤΟ	ΚΥΡΙΑΚΗ
	1 <i>Mindenszentek</i> Κοσμάς, Ανάργυρος	2 Achilles, Aténa Αφθόνιος, Πήγασος	3 Győző, Márton	4 Károly, Karola Ερμαίος	5 Imre, Zakariás Λίνος, Σιλβανός	6 Lénárd, Leonárd Λεονάρδος
7 Rezső, Szulamit Θεμέλιος	8 Zsombor, Kolos Άγγελος, Μιχαήλ	9 Tivadar, Ugocsa Νεκτάριος, Νεκταρία	10 Réka Αρσένιος, Ορέστης	11 Márton Μηνάς, Βίκτωρ	12 Jónás, Renátó	13 Szilvia Δαμασκηνός, Χρυσόστομος
14 Aliz Γρηγόριος, Φίλιππος	15 Albert, Lipót	16 Ödön Ιφιγένεια, Ματθαίος	17 Gergely, Hortenzia Γεννάδιος	18 Jenő, Pető Πλάτων	19 Erzsébet, Zsóka	20 Jolán, Zolta Δεναχίδα
21 Olivér, Iliász Δέσποινα, Σουλτάνα	22 Cecília, Filemon Φιλήμων, Σεσίλια	23 Kelemen, Klementina Αμφιλόχιος	24 Emma, Flóra	25 Katalin, Katinka Αικατερίνη	26 Virág, Konrád Στυλιανός, Στυλιανή	27 Virgil, Virginia
28 Stefánia, Jakab Ειρήναρχος	29 Taksony, Ilma Φαίδρα, Φιλομένη	30 Andor, András Ανδρέας				



A Hadrianus-kapu Akropolisz felé néző oldalának szövege: „Ez Athén, Thészeusz régi városa”. A másik oldalon: „Ez Hadrianus és nem Thészeusz városa”. Két nagy név a város ókori történetéből.

HÉΤFŐ ΔΕΥΤΕΡΑ	KEDD ΤΡΙΤΗ	SZERDA ΤΕΤΑΡΤΗ	CSÜTÖRTÖK ΠΕΜΠΤΗ	ΠΕΝΤΕΚ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	SZOMBAT ΣΑΒΒΑΤΟ	VASÁRNAP ΚΥΡΙΑΚΗ
			1 Elza, Blanka Αρετή, Ναούμ	2 Melinda, Vivien Μερόπη	3 Ferenc, Olívia Γλυκέριος	4 Barbara, Borbála Βαρβάρα, Σεραφεΐμ
5 Vilma, Bacsó Σάββας, Διογένης	6 Miklós, Miksa Νικόλαος	7 Ambrus, Ambrózia Αμβρόσιος	8 Mária, Emőke Πατάπιος	9 Natália, Gina Άννα	10 Judit, Loretta	11 Árpád, Daniló Αδάμ, Δαβίδ
12 Gabriella, Johanna Σπιρίδων	13 Luca, Otília Ευστράτιος, Λουκάς	14 Szilárda, Konrád Αρριανός, Λευκή	15 Valér, Detre Ελευθέριος, Ελευθερία	16 Aletta, Etelka Θεοφανώ	17 Lázár, Olimpia Δανιήλ, Διονύσιος	18 Augustza, Gracián Σεβαστιανός, Φλώρος
19 Viola, Dárió Άρης, Αγγαΐα	20 Teofil, Ignác Ιγνάτιος	21 Tamás, Izidor Θεμιστοκλής, Ιουλιανή	22 Zénó, Nina Αναστασία, Νατάσα	23 Viktória, Zétény Νήφων	24 Ádám, Éva Ευγενία	25 Karácsony Χριστούγεννα
26 Karácsony Χριστούγεννα	27 János, Lázár Στέφανος, Στεφάνια	28 Kamilla, Tódor Δόμνα, Θεοφίλη	29 Tamara, Tamás Βενιαμίν	30 Dávid, Hunor Ιωσήφ	31 Szilveszter Μελανία	